





teesa nolehma luhgt, lai noteesateem opakshlooreivjeem jodu mihlinotu, vamasinot to u 1 mehnese; tahd pat samehra lai taptu mihlinats hods pahrejcem noteesateem.

**Kostroma.** Wolgā eesahka eet ledus.

**Astrachana.** Starp Astrachanu un Borizinu aitlahta tvaikoni satishme.

**Sewastopole.** Trihs deenas nooheetas sche plosijas briesmiga wehtra. **Sadragati** wairak brun kngi. Irari zilweku upuri. Saudejumi kotti leeli.

**Kremenschuga.** Apzeelinats pasihstamais tifliss somerjants, krich ar 200,000 rbl. bija behdis us ja hrjemem.

**Saranska.** Saranskas opgalteeja ujeets, ka no opgalteesas ijjudis leels daudjums teejas kli.

## Baltija.

### Baltijas skolu leeta.

Rahdā no tvaikam ministru podomes sehdem statis zauri litumprojektu par mahzibū pahneegschau mahtes walodā iirdsneebas un jemes cerihzibas rejsor pahrsinā stahwoschās priwatskolās Baltijā. Tautas apgaismoschanas ministrija, sākino, neejot pret šo projektu, bet tikai wehlotes to jaasknot ar wišpahrejcem noteilumeem par priwatskolam.

**Walmeera.** Scheeenes noma ihpašneets Peters Burinsch bija apjuhdseis, ka usvirzis prahvā ar Richardu Ojolu nepateeshi leezineeku Paulu Salinskstu. Schi suhdsiba turpretim pehz ijsmeleibanas iheigta sā nepeerahdita, so sche aishahdu ejam luhgti.

**Arensburga.** Brahlū baronu Nollenu slepawibas leetā 19. maria abrauga no Rīgas opgalteesas profukors ar 2 ijsmekleschanas teesnescheem un ahriem, lai ijskratu abus mironus un tos pamatigi wehl reis ijsmekletu, jo walodās, ka wina nojehawusci weens otru, wehl neapklust. Ari Rīgas, Peterburgas, Rēweles un zitu pilsehju een ehrojamaseem slepeneigileem now ijdeweess atrasi sahds pehdas, kas ijsgaissnatu schis lauds ijspusijs aisdomas, bet la weens brahlis bijis greissirbigs uj otha sawas seevas dehl, tas neesot nooleedsams.

**No Dunawas** (Ilsustes apr.). Pee scheeenes lapshias valahras tahds 50 gadus nez Kaslatshewslis. Relaikis bija scheeene ujsaudsis pehz tam aigahjis vafaulē, un nodshwojis muhschu tahdos ween "weegla darba" deenesios. Pehdigi palisjis bei deeneja un pehz daschu nedelu weltigas mellechanas atgreesees atkal sche un padarijis sawai dshwibai galu. Pezh wina pehdigas sarunās isteiktem wahrdeem winsch sawai dshwibai galu padarijis dehl darba truhkuma, samehā sche pat uj weetas it taisni strahdneku truhkuma. Sche pastahw fabrika, buhwē un lahdē leellaiwas, leeliski zehrt opkahrties meichus un tokus pluhdina pa Daugawu un Eglores upi; saimneki puishus waj ar uguni melle, bet ari taisi nepeeteeloschā skaitā war sadabut. Taischu neraugot uj wišu to, sche pat lihdsas strahdneku sahds zilwels galinas nosti dehl darba truhkuma.

Peteris.

**Leepaja.** Jauna ijs fugneezibas lizums aitauj tuwbrauzejēem stuhrmaneeem wadit lugus ne leelakus par 100 tonnam. Ais sche eemeela iidsneebas ojus walde bija aisselegusi bureneesa "Mirdjas" ihpašneekam un wadonim Martinam Belverim, kuraan bija taisi tuwbrauzejo stuhrmana diploms, turpmak wadit sawu fuki, kura tilpums ir 103 tonnas. Uj Visaugstako atlauju, kuru Belveris dabuja uj sawu wispadewigo luhgumu, Belverim tagad brihv ar sawu lihdsfahnejo diplomu ari taislak wadit sawu fuki. ("Līb. Big.")

## Ahrsemes.

### Valkanu pussalas notikumi un trejsabeesribas (Wahzijas, Austro-Ungarijas un Italijs) nahkotne.

Trienta, 14./27. maria 1913.

Avizes nes sinu, la karu wedoscho walstu delegati nupat fabraugot San-Remoa atkal ijsahkti jarunas par meera noslehgschanu. Un leekas, ka jidm baumam buhs pamats un panahkums, jo nupat tank pojhā laitā, kuri weera derejchanas baumas zelas, no Balkaneem nahj jounas finas par jauneem ašinaaineem kara dorbeem, kuri galigi sagravij jitsahrt warenas pasaules walsts Turzijas behdigas alleesas. Skutori teek surmeti, tāpat Adriano pole, un Bulgarijas waroni laujchās zauri uj Konstantinopoli. Un Serbijas kara spehks saguhstijis kahdu 15,000 wihtu leelu turku armija, pehdejās alleesas no Turzijas kara spehks Serbijas kara laukā.

Rahds panahkums scheem meera lihgumeem buhs, to paredhet un tur sahds praeveetojumus iheiki, saprotoms, newar, bet to gan jan tagad war redhet, ka Valkanu pussalas walstu leelala mehra

nostiprinojēes un turpmak wehl jo wairak attihstisees. Lai ari peenahs Albanija kahdā jauna walsts, tad taisdu turkeem Balkanos wairs nawa weetas un Balkonu tautas ir israhdijschās par pilnigi kulturas spehjigām. Lai noiek, kas notildams — Balkanos pozetees jauns spehks — newaribas weetā tahds spehks, or kuru nahkotne ari Eiropas leelvalstīm wajobis rehkinat. Un taislak jaeegaumē, ka nu reis Balkanu jaatojums tiks galgi ijschirkis! Tas labi joleek wehra, jo Balkanu pussalas neatkariba ir tas pamats, uj kura ir uzelta Wahzijas-Austrijas-Italijsas sabeedriba. Samehā Balkonu pussalas jauntajums wehl nebija ijschirkis, Wahzijai bija ruhpēs, ka kahdu brihdi Kreewija neeeet Konstantinopolē, nepanem sāwā pahpōrē wijsus deenibdu slahwus un paleek preeskā Wahzijas par pahras spehjigu, — ka Wahzijai nava jaatdod Franzijai atpakał Elsaja-Lotringa. Tāpat Wahzijai iščā leetā bija interese ujsuret Austro-Ungariju tahdu, kahda wina tagad: nelahdā sākā wina newahjīnat, bet ari wina ne suprinat slahwu elementu.

Tagad wijsi schee joutajumi ir wišmas uj ilgeem laikem ijschirkis un trejsabeedribas pamati ijsoukti un deenividus slahwi pajelas par jaunu spehku pājaules attihstibas wehstire. Nu ar to ir jarehkinas. Un ar to jau ari tagad paschu loisu sah rehkinates. Wahzu, se wišchi Austro-Ungarijas ovisēs jau sah parahditees nepahpōratos sāmes schā leetā. Preteineku var, raug, wahjīnot wišpirms zaur to, ka wina mahzis eeshej nesatizibas naido sehku, un taislak zaur to, ka jāvju pretineku pee ziteem zilwes feem nomelno. Un te nu wišpirms wahzu awises par Balkanu slahwu tautom ijsplahia wišnejehdīgas fās finas: goda un tīkuma tur nelahdā, maišašānās un galwoas žulashana tur nepahpōratos leeta, Melnkalnes īrmais lehnijsch wišleelakais nelahjis, patwarneeks un muslis u. t. t. u. t. t. Par meerinaschanu te taisi jousrahda uj to saltu, ka sche raksti ir pasihstamo Mouschelu darbs, kuru roks, dermschehl, gandrihs wijsa wahzu vreie. Bet jo ne patihkams eeipāids zetas, tad taislak lasom, ka noids tees zetas starp Balkanu pussalas fatoleem un paraisztīzigeem, un schis naids došbreis pahret pat afins isleehschā. Dāschas Balkanu pussalas slahwu tautos (sewijschi albaneeschi) peeder pa dokai pee varaisztīzibas un pa dokai pee satolu tīzibas un šācā opstahkli nu no Austrijas pusēs ijsleeto preeskā noida eeperinaschanas Balkanu pussalas walstu eedshwotojos. Austrijai schahds tīzibas naids jo sewijschi laikam patihkams, jo tas dob winai, ka satolu walslei, wišlabalo ijsdewibū eemaisītes tagad wehl mas spehjīgo Balkanu pussalas walstu eelschejās dorishchanās. Austrijas awises, tīlab schīdu, sā ari kātolisks, ir pahpīlditas ar wišadeem kengajumeem pret Balkanu pussalu walstīm tīlab wahrdos sā bildēs. Zītobi nopeeinās satolu deenas awises pat teek leelaks bildes pāsneegtas, kura ijschekoti pareisztīzīgo melnkalneschā ijsbrukumi satolu albaneescheem, lai tos or waru ūdīhiu greeku bājnīzās un tur pēweenotu greeku bājnīzai. — Ari sozialistiskā-anarkistiskās strahwas sah pahditees un tās uj weenfahrti un politiški mas attihstītu tautu atstāji gauscham maitajoschā eespaidu, jo weenfahrti, polisiški neattihstīta tauta newar wijsu peenahjīgi apsivehrt un koti weegli nodobas daudži soloscheem wādoneem, kuru gaita nobeidsas tautas pateesai attihstībai par samaitaschanu. Sozialisms un anarkisms ir jounu, politiški mas pēdīshwojūschū tautu wišlabalois samaitaschanas lihdsfēlis. Kā.

### Glotu demonstrazijs pret Melnkalni.

Londonā, 19. maria. Neitera agentura sinu, ka leelvalstis nolehuunshās sārihokot pret Melnkalni flotes demonstrazijs. Domā, ka pee demonstrazijs pēdalīces Anglijas, Franzijas, Austrijas un Italijsa foru fuki. Wahzija un Kreewija fuki nejuhītis, bet pēkriht flotes demonstrazijs.

Pee sihme Peterburgas telegrafo agentura pilnvarota pasinot, ka pāskaidrojums par Kreewijas ijsureshānos flotes demonstrazijs esot nepareisa. Ari Anglija pilna weenprahībā ar Franziju attureshotees no flotes demonstrazijs. Tomēr Franzija suhītītātā uj Korsas salu kara fuki, kuri Anglijai esot 2 kara fuki.

Winē, 20. maria. Lai pēdalitos pee starpautīšās (?) flotes demonstrazijs, tad waldiba dewa pāvehli, kai Austrijas kara fuki iuhlit dotos uj Melnkalnes uhdeneem. Austro-Ungarijas preje nīsnī ijsbrukē Melnkalnei. Ofiziali sinu, ka uj Melnkalnes pēkrihtā ijsuhītītā trihs brunnī fuki un wairak majaki kara fuki.

Berlinē, 20. maria. Masajam kreiseram "Berlin" dota pāvehle dotees uj Melnkalnes uhdeneem, kai pēdalitos pee flotes demonstrazijs.

### Kauja pē Tschataldschas.

Sofija, 20. maria. Turki trihs divisiju saftahwā usbrula 17. maria no Bujuk-Tschelmedjschās bulgaru freisajam spohrnām pē Tschataldschas. Ijsbrukumi turki pabalstīja ar artillerijas ugini. Bet turku usbrukumi bulgari apureja ar artillerijas ugini. Pebz tam bulgari pahrgoja sātītu usbrukumi un atkīneeda turkus atpakał. Turki zeeta leelus saudejumus. 18. maria diwi bataljoni turku no jauna mehginaja usbrukt, bet winus atjūta.

## Riga.

Uf Visangstakā manifesta pamata no Rīgas aresta nameem ijslāni 97 apgeeinatee un no Rīgas zeetumeem 491. Dāscheem zeetumeekem sahīsinots sāda laits.

Tau skolu inspektoru sapulze Rīga. Maija pē Rīgas mahzibas apgabala waldes jausus Rīgas mahzibas apgabala tau tīskolu inspektoru sapulzi. Apspredis pirmmahzibas skolu jaatojumus. Sapulze ilgs diwas deenas.

Rīgas Putukopeju mihtotajā beedribas 19. putukopibas ijslābē notiks no 29. maria līhds 2. aprīlim maijā Wehrmaa parkā. Peeteiktees war pē J. Nedlīcha, Kāķu eelā Nr. 2.

**Sunn upuris.** Uj Matīsa eelā 19. maria sahds volā valzis suns stipri eeloda rofā sahdu maijai meitenitei. Dāschi gan no publikas mehginaja aisturet suna ihpašneelu, bet tos ahri cehhdās ormai un oislaida. Suni, protams, aissiādās jaimeestām līhds.

**Bāsnīzas saglis.** Nakti uj 20. marci Kātolu eelā bāsnīzas jārgs pamānja nolaishamees pa auflu zaūr satolu bāsnīzas logu kahdu vihreiti, kuru nokehra un nodewa polizijai. Sche tas ijsdewās par kahdu Iwanu Schaboku, kas bij atlaujīs bāsnīza dienos bāhwanu traugikus un nosadīs 8 r. 50 lap. Tas ijssteigis, jau pagohjusčā ostobri šācā tāhdu pājāku sahīsibū ijsbarījus.

**Sahdsfās.** Atlaujīs dīshwosli pē Brauna skolu fabrikas I. Mašlavas eelā pag. nakti nosagtas drehbes un leetas par leelaku sumu.

**Sahdsfās.** I. Mašlavas eelā Nr. 152 pēhdejās deenās nosagti pagalmā no skluhīna Mahrtīnam Preibīsham dinantīnoschīnas peederumi par 300 rbl., bet Sadowaikowa eelā Nr. 27 Nikolajam Drusckowam aissvalat nakti no dīshwosli drehbes un leetas par 497 rbl., atmuhejot dīshwosli.

## Jelgawa

Latveesku Lāukaimneku Ekonomiskās Sābeedribas Peensaimneebas sečija 1912. gadā eerihoja traila kopmoderneebas iekšīchās meitās: 1) Bez-Auzē, 2) Schipīlī, 3) Cengrāhvē, 4) Dzfabriekā, 5) Emburgā, 6) Drustos, 7) Rujenē, 8) Jelgavā, 9) Blāvinās, 10) Vandzenē, 11) Dundaga, 12) Leel-Sējavā un Jaun-Swirlaukā, 13) Stende, un patlaban teek rihsotās: 14) Jaun-Swirlaukā un 15) Bārbelē. Bet tam daudži projekti teek gatavoti un droši pāredzams, ka wehl 1913. g. pāvāri tīs eerihsotās apmehram 10 jauņas kopnāderneebas.

## Telegramas.

20. marci (2. aprili).

**Budapeshta.** Finansu ministrs pasinoja Teras vilsehītai, ka nolēmis eerihsot minēdā vilsehītā pirmo Ungarijas eeroīschū fabrikū.

**Sofija.** Avise "Mir" rāsta, ka Sākītri-pājā ūghstījūschī ne serbi, bet bulgari.

**Abazija.** Kroati praša, lai Kroatija eeweb frostu walodu par ofizialu walodu.

**Nāra.** Grieķi waliba atlāhwa Egipēs jāzīnam pāsmehneesim suhītītātā uj Zanīnu preeskā ūlīmīlēlū un eewainotu lopschanas.

**Adrianopole.** Pa bombardēshanas laiku granatas ūpīstīja tācīu konjulatā diivas chīas. Bītveli konjulatā now zeetūfī.

**Konstantinopole.** Turku waliba nodewa leelvalstīm atbildi uj preeskālikumū meera ūhgschānas leetā. — No Egipēs sagaida atgreeschamees Kāmilu-pājā.

**Skutari un Melnkalnes atbilde leelvalstīm.**

Zelīnē, 20. maria. Walci turki no Tārabschās kāna atlaħja ugnī uj melnkalneschēem, kādehi pēhdejēs eesahka bombardēt Skutarus.

Zetīnē, 20. maria. Melnkalnes waliba nodewa leelvalstītā suhītītā ūlībidi Albanijas robēshū leetā. Melnkalne painr teesību, ūsīnatees ūhgschānas leetā. Deh Skutaru apleukshanas pāhītraukshanas un kāra ūhgschānas ū Albanijas robēshām Melnkalnei. Ūsīnatees ūhgschānas ūwar ūspīdit leelvalstītā ūhgschāns.

Atbildigais red.: N. Burinsch.

Asdwejā: Sābeedriba "Latveesku Avizes".

## Technikums Altenburga

(Sa.-A.)

(40)

Jūsneseru, tehniku, darbuzaas vadītāju nodalas. Maschinu  
būvē, elektrotehnika, automobilu būvē. 5 laboratorijas.

Programma bei mašķas

„Latveesku Avises“ apgādībā išsnakus has grahmas:

**Deks Troms** Holondesku rokneeka & iwi a statīs.  
Tult. 3. B. 70 lap. puses. Matša 25 lap.  
Wehl māja frāzumā ir dabonams, angīt rāki. **Baraba.** Statīs no  
neezes Matījas Korelli faisočos statīs. Rākstus lai-  
teem. 250 lap. puses. Matša 60 lap.

Rupat kā **Uhdens wirpuli.** H. Senevitscha romans.  
Iznažo **Wairumā dabonamas.** Latw. Avises“ ekspedīzija,  
Jelgavā, Katoju celiā Nr. 7.



## Tikai original sekkas!

sem galvojuma par ih-  
stāni sortem un pareišu  
dihgħanhas ļpejħu.

Katalogus libds ar kulturas  
pamahsibū dodam wiżeem  
pirzejeem par brihwu.

## Jelgavas Lauksaimniecības Beedribas Konsumu Weikals;

Katoju celiā 44. Telefons 74.

70

## „Latveesku Avises“

iſdalamās weikas Jelgavā:

Latvajā celiā:

Liepās lga gr. veitlā Nr. 17.  
Alūnana lga gr. veitlā 21.  
Blūma lga gr. veitlā 8.  
Catherina lga veitlā 73.  
Reinharda lga veitlā 66.  
Weidmara lga veitlā 81.

Katoju celiā:

Grahmatu pārvegības Ekonomikas

Sabeedribas agr. G. Lansberga

lga gr. veitlā 7.

Reimona lga gr. veitlā 11.

H. Minvana lga veitlā 32.

Goschardia lga veitlā 42.

A. Stegmanu lga veitlā 35.

Jelg. Lai haimi. Sabeedr. Konsumu

veitlā 44.

Latveesku Lauksaimn. Ekonom.

Sabeedribas veitlā 46.

Nacjewsta lga veitlā 50.

Budžha lga veitlā 43.

Drošprāto lga veitlā 60.

Sch. Leipzig lga veitlā 61.

Langijeru celiā:

Lomeru lga veitlā Langijeru un

Walles celiā ūhri.

Zanjona lga veitlā 52.

Konstantina celiā:

Purmala lga veitlā.

H. Rehina dambā:

Timmerman lga veitlā.

Saknūn celiā:

Saknijeldia lga veitlā.

Bee tīrgus:

Siederman lga veitlā.

Lahna lga veitlā.

Weinricha lga veitlā.

Abramowitsa lga veitlā.

Akzijes celiā:

Heilisbergia lga veitlā.

Bułżha lga veitlā.

Salajā celiā:

Heijslera lga veitlā 36.

Stein lga veitlā 49.

Schagares celiā:

egla lga veitlā.

rostiņ lga veitlā.

Swedris lga veitlā 18.

Skrihiveru celiā:

Kraß tīges veitlā 37.

Esera celiā:

Großberg lga veitlā.

Rocha lga veitlā.

Littenfeldu celiā:

Sahmela lga veitlā.

Palejas celiā:

Beshorna lga gr. veitlā.

Wilnūna celiā:

Sahlman lga veitlā.

Frīchmana lga veitlā.

Walles celiā:

Stales lga veitlā.

„Latveesku Avises“ ekspedīzija Jelgavā,  
Katoju celiā Nr. 7.

## Leel-Sesawas Semkop. Beedribas waissas ehrselu staziju,

Stāstnieku mūsīdas „Leel-Sesawas“ mūsīdhā, no 1. marta atrodas 2 leona ehrseli:  
**„Wachters“**,

4 gadu vecs, darbu ieguas „Peripheron“, Chrenovista tehnīzis, tehnos „Waterlo“ un māhie „Garmonika“.

**„Esparset“,**

9 gadu vecs, angļu pilsoņu, Dervisista tehnīzis, tehnos „Enerchit“, māhie „Rizelija“.

Lezinaschanas maksa 3 rbi. 5 lap.

Bez skme: Lehvies preech lezinaschanas jaunās pulsti. 8 no r.

80

Prečknezziba.

Apdzīšinata māja līdzī 50 rbi.  
ar vairīgiem mēneši. Uzņēmums veiksmīgs, abejū bīsm.  
arī pārītīgība darbu vērītīgākā vienībā gebū.  
Stāstnieku māja vāgelnīca. Tātīmēs nāo no  
zvara. Mērīt vāgelnīca iebūvē, darbus. Uzņēmēs vē-  
rītīgība (7 f. iebūvēm).

Adamu maschinu jaiveedriba

Tomas H. Wittil Kārnu un Ko.

St. Peterburga, Rīgas p. 40—402.

53

Tagad kairs saprātīgs lauksaimnieks pats it labi zin un atzīst ka

## „Globus“

ir un paleek  
tagadnes  
labakais un

visvairak  
leetotais  
zeparators.

„Globus“ zeparatori pēdejos gados pārdoti latveesu lauksaim-  
niekiem divreiz tik daudz, kā visu citu zistemu zeparatoru kopā  
ņemot.

Kas „Globu“ būs redzejis darbā, tas citas fabrikās zeparatoru  
nekad nepirkts.

|   |           |
|---|-----------|
| Globus (Orions) № 0 zep. nokrējo stundā | 40 stopu. |
| Globus № 10 zeparators                  | 70 "      |
| Globus № 1                              | 80 "      |
| Globus № 1a                             | 100 "     |
| Globus № 2                              | 130 "     |
| Globus № 2a                             | 160 "     |
| Globus № 3                              | 200 "     |
| Globus № 3a                             | 270 "     |
| Globus № 4                              | 350 "     |
| Globus № 4a                             | 450 "     |

Globus № 4 ar tvaika turbinu darbinams.

## „GLOBUS“

patentēta sveesta kuīmašinas nepeecešamas ikveenā  
ekonomiskā saimneecība.

### Cenas:

|       |         |
|-------|---------|
| Nr. 0 | 13 rbi. |
| Nr. 1 | 18 "    |
| Nr. 2 | 22 "    |
| Nr. 3 | 26 "    |
| Nr. 4 | 35 "    |
| Nr. 5 | 46 "    |

Tūlīj maksajot, atteicīgs kassa-rabats. Bez tam vēl Ekonom. Sabeedribas  
beedreem dividends. Par beedri Sabeedribā var cestātēs katrai lauksaimniecks,  
cemaksajot vismaz 10 rbi. dalibas un 1 rbi. eestāšanās naudas.

Jaunu zeparatoru pērkot, leetotais teek pretim īemts kā cemaksa.

„Globus“ zepar. fabr. akc. sabdr. „Rotator“ Stokholmā  
veenīgā generalveetnece

## Latveesu Lauksaimn. Ekon. Sabeedr.

(Rikotajs-direktors: agr. J. Bisseneeks.)

Nodaļas, noliktavas un agenturas visās Latvijas pilsētās un meestos.  
Rīga, leela Ķēniņu celiā 27, telef. 1379; Jelgavā, Katoju celiā 46, tel. 72.

8000 pērs. beedru un 105 beedribas beedrenes.

### Skaistums ir vara!

ar augšējo bildi un veetneela pa-  
rakstu. Nur to nav, tad ir vītoljums.  
Dabonams apteikls un apieelu preišķi  
pārītātā. Veetneels M. Niedzwiedz  
Warszawā 75, Granitčnaja 6.

radītā lihīdelli  
mahz. Kneippa seepes

Buhīgrunte  
vahrdodamas Jelgavā, pagarinātā  
Swehēs celiā gādā, gar Salandārī  
celi, pilsētas kanalisācijas un uždens  
vadu robežās. Pēcpārāms R. Ver-  
gis drehbju veitlā. Leelājā celiā 3.

Altīju Sabeedribas  
**J. Hertel**  
apteeka pētīju  
pahrdotāwa,  
Jelgavā,  
Pāta celiā N. 13,  
peedahā wījus  
uš ūdro arodu atterzo-  
schos artikulus.

## Āhsā laifā

un par mehreni atlīdzību cemājga jauneem gālīteem cenesīgu  
arodu. Prospekti pret 7. marci. Pept. adr.: Rīga, pocht. am. 1269.

Društās fabeedribas „Latvijas“ druzatāvā, Rīga, Pauliņi celiā Nr. 15.

58